

Programme du colloque

COLLOQUE INTERNATIONAL : Texte de spécialité, texte scientifique à l'université

FF ZČU v Plzni – Faculté des lettres, Université de Bohême de l'Ouest
12-13 octobre 2017

Jeudi le 12.10.

- 9.30 – 10.00 Enregistrement des participants, petit rafraîchissement de bienvenue
- 10.00 – 10.15. Ouverture
- 10.15 – 11.00 Conférence d'ouverture :
Françoise Olmo (Universidad Politécnica de Valencia - Espagne)
Quels textes de spécialité pour enseigner le français scientifique et technique à l'université ?
- 11.00 – 11.30 Dridi Mohammed (Université Kasdi Merbah Ouargla - Algérie)
Les marques énonciatives de la subjectivité dans l'article de recherche en français
- 11.30 – 12.00 Salem Ferhat (Université d'Artois, Arras - France)
Le discours scientifique et la manipulation de la langue, de la subjectivité au discours objectif
- 12.00 – 13.30 **Déjeuner**
- 13.30 – 14.00 Jolanta Dyoniziak et Ewa Pirogowska (Université Adam Mickiewicz, Poznań - Pologne)
Cours de spécialisation en linguistique en langue étrangère au niveau master. Les défis didactiques et scientifiques sur l'exemple du programme coopératif réalisé en 2015-2016 à l'Université Adam Mickiewicz de Poznań
- 14.00 – 14.30 Dagmar Kolářiková (Université de Bohême de l'Ouest, Plzeň - Tchéquie)
Le mémoire, ce n'est pas seulement un tas de pages couvertes de petits caractères noirs
- 14.30 – 15.00 Hana Delalande (Université Masaryk, Brno – Tchéquie)
Les outils de travail universitaire dans l'enseignement du français de spécialité

15.00 – 15.15	Pause café
15.15 – 15.45	Jan Goes (Université d'Artois, Arras - France) <i>Le rôle et la place de l'adjectif dans le cadre du texte (littéraire et de spécialité)</i>
15.45 – 16.15	Zuzana Honová (Université d'Ostrava, Ostrava - Tchéquie) <i>La proposition participiale absolue dans les textes juridiques français et italiens</i>
16.15 – 16.45	Anna Dolata-Zaród (Université de Silésie, Katowice - Pologne) <i>« Nul n'est censé ignorer la loi ». Le texte du droit ou le droit dans le texte – la perspective théorique et pratique</i>
16.45 – 17.15	Kariné Doïmadjian-Grigoryan (Université des Langues et des Sciences sociales d'État V.Brusov, Erévan - Arménie) <i>Analyse des pratiques numériques de la formation à l'écriture scientifique en sciences sociales</i>
17.30 – 18.30	Visite du musée de brasserie de Plzeň
19.00	Dîner

Vendredi le 13.10.

9.00 – 9.30	Marie Fenclová (Université de Bohême de l'Ouest, Plzeň - Tchéquie) <i>Le français de spécialité dans les programmes philologiques aux universités tchèques</i>
9.30 – 10.00	Radka Mudrochová (Université de Bohême de l'Ouest, Plzeň - Tchéquie) <i>Les emprunts en -ing dans le français d'aujourd'hui issus du journal Le Nouvel Économiste : des termes économiques ou des créations propres au style journalistique ?</i>
10.00 – 10.30	Václava Bakešová (Université Masaryk, Brno – Tchéquie) <i>Comment accompagner les étudiants dans la lecture de différents types de textes ?</i>
10.30 – 11.00	Anna Krzyżanowska (Université Marie Curie-Skłodowska, Lublin - Pologne) <i>La terminologie phraséologique dans une optique bilingue</i>
11.00 – 11.10	Pause café
11.10 – 11.40	Iva Dedková (Université d'Ostrava, Ostrava - Tchéquie)

Quels textes pour enseigner le français du tourisme dans une université tchèque ?

- 11.40 – 12.10 Jan Lazar (Université d'Ostrava, Ostrava - Tchéquie)
Le texte et sa variation syntaxique dans la CMO : l'exemple des phrases interrogatives
- 12.10 – 12.40 Helena Horová (Université de Bohême de l'Ouest, Plzeň - Tchéquie)
Exploitation didactique de la terminologie et de la définition dans les cours de français de spécialité
- 12.40 Discussion finale et clôture du colloque
- 13.00 Déjeuner